



Foto: HINA

Mađarska će obnoviti petrinjsku Prvu osnovnu školu i crkvu u Žažini

3. stranica



Reportaža s drhtavoga sisačkoga kraja
4 – 5. stranica



Zajednička molitva

6. stranica



U školi Miroslava Krležje završeno prvo polugodište

7. stranica

Pomagati u tišini

Formula solidarnosti nije komplicirana crta. Ponuditi, dati, pomagati, podijeliti si svoje. Nekako u nevidljivosti, po pozivu čuti i srca. Ali čini mi se u ovoj današnjoj sili darovanja, jednostavno je pozabljen bit, jer cijeli taj proces darovanja mora dobiti lajke, mora se vidjeti po novina, mora se vrtiti po emisija. Zabili smo pomagati jedan drugomu u tišini, u skromnosti, u pozadini i u beznačajnosti. To nam potvrđuju i brojni medijski ekspoziji iz prošlih tjednov. Ljudi su se mobilizirali kad se je dočula katastrofa Sisačko-moslavačke županije, svaki je po svojoj mogućnosti kanio i htio doprinesti seoskoj, privatnoj ali uprav regionalnoj humanitarnoj akciji. Sigurno smo čudami ki smo jednoč, dvakrat, trikrat zasanjali skupščinu i složnost jedne grane i zajednice, a tako i skupni nastup k ovom valu darivanja, humanitarnoga špiritusa. Dokle smo mi, nuagi, „prodikovali“ o jednakosti, drugi su ponovo istupili iz prlje „dogovorenoga pakta“, želeći se iskazati, uvjeravati druge, kako su oni drugačiji, posebniji, u svoji cilji jedinstveni, a i različiti od mase. Od toga mnoštva koje se je dalo nagovoriti na skupnu akciju. U novinski rubrika se je ganula utrka, koje selo će nadigrati drugo, kojoj zajednici i predstavniku će biti veća reklama od ostalih. A nuagi su lipo u tišini djelali. Prez fotografiranj, prez davanja izjavov, prez svaki-danšnjega izvješćaja o velikoj darežljivosti. Tako su se neka lica istaknula, a druga ostala u magli. Kako se to odigrava svenek i pri drugi prilika, pri spodobni akcija i pri brojni zgoditki. Davati sam, negde u pozadini, pomagati u ime cijele skupščine prez naglašavanja vlašće uloge, nosi u sebi i poruku.

Želja i namjera se je iskazala i po tom da oni ki nimaju čuda i oni su donesli svoje. Iako malo, iako skromno, ali čini mi se to njevo malo, veću žrtvu predstavlja nego pune škatulje dobra. Gradišće se je čez tajedan dan s voljnimi zajednicami i društvu perfektno odazvalo pozivu trih anonimnih peršon, ke se nisu preveć marile za to da im se ime bilo kade spomene, da im se blic pljusne u oči, ali da se rivlje mikrofon pred obraz. Umjesto njih, zato su se našli ljudi, kim je glas bio jači od pomaganja u tišini. U tom su nam krivi i fejs i inštagram i vlašći ego, najvjerojatnije... *Tiho*

Glasnikov tjedan



Kraj je mjeseca siječnja 2020. godine, a mi smo već mjesecima u stanju koje je sve samo ne prirodno. Iako kao da polako postaje prirodno. Naviknuli smo se na mnoge riječi kao što su koronavirus, pandemija, policijski sat, online nastava i home office... Na masku na licu... Virus se pojavio, bar kako se to tada pisalo, u kineskom gradu negdje prosinca 2019. godine. Danas je svugdje, pa i na Novom Zelandu. A svijet, politika i farmaceutska industrija proizvode cjepiva. Treba se cijepiti kako bi se život mogao vratiti u „normalu“.

Tako je Mađarska prošla tjedan dogovorila kupovinu dva milijuna komada ruskog cjepiva, čime će biti cijepljeno milijun građana Mađarske. Cjepivo Sputnik V je odobrio mađarski regulator za lijekove, kao i cjepivo koje proizvodi AstraZeneca. Rusija je zahtjev za registraciju, Sputnjika V podnijela Europskoj komisiji. Glasnogovornik Europske komisije je posljednjeg radnog dana proteklog tjedna izjavio kako zemlje članice mogu slobodno zaključivati ugovore o cjepivima, ali su onda i odgovorne za odobravanje za uporabu na svom teritoriju, dok se bez odobrenja Europske agencije za lijekove takva cjepiva ne mogu koristiti u drugim

članicama EU-a. Jedino što glede cjepiva ne mogu zemlje članice, to je samostalno pregovarati o nabavi cjepiva s onima s kojima je Europska komisija već zaključila ugovor o nabavi cjepiva. S Rusijom takvog ugovora za sada nema. Tu je i Kina s ponudom svoga cjepiva tvrtke Sinopharm, koje je odobrila još krajem prosinca. Europska komisija ima ugovor s američkom farmaceutskom tvrtkom Pfizer, koja trenutno prilagođava proizvodnju kako bi ubuduće mogla proizvoditi 2 milijarde doza na godinu u odnosu na sadašnjih 1,3 milijarde.

U svijetu je do sada od koronavirusa oboljelo sto milijuna ljudi, najviše u Sjedinjenim Američkim Državama, Rusiji, Velikoj Britaniji. Od toga broja 71 milijun ljudi se oporavio, dok je nešto više od dva milijuna umrlo. U zemljama s velikim brojem oboljelih nacionalni stožeri civilne zaštite provode nužne epidemiološke mjere kojima se ograničavaju

okupljanja i uvode mjere i preporuke radi sprječavanja prijenosa bolesti. Online nastava se održava, primjerice u Mađarskoj za srednjoškolce i studente, koji sve teže podnose zatvorenost. Neke grane gospodarstva potpuno su zamrle, dok virtualni svijet cvjeta. Čarobna riječ je lockdown. Zar će nam zaista prirodno biti živjeti u svijetu lockdowna? Ili ćemo se i već jesmo prilagodili novom vrlom dobu? Kada ćemo dobiti ono najvažnije, ono što nazivamo slobodom? Pa bila ona makar i prividna. S cjepivom i karticom u ruci.

Branka Pavić Blažetin

„Zar će nam zaista prirodno biti živjeti u svijetu lockdowna? Ili ćemo se i već jesmo prilagodili novom vrlom dobu?“

Pratite medijske platforme Medijskog centra Croatica!

MEDIJSKI CENTAR *Croatia*

www.glasnik.hu

Tiskano izdanje Hrvatskoga glasnika – svakoga petka u Vašem domu. Čitajte i širite Hrvatski glasnik “oazu hrvatske pisane riječi u Mađarskoj”!

Facebook profil Hrvatski glasnik - dnevni tisak - budite obaviješteni prateći Hrvatski glasnik!

radio.croatia.hu – 24 sata glazbe, utorkom, četvrtkom i petkom od 18 sati radijske emisije s ponavljanjima drugoga dana u 10 sati!

Croatia TV - tjedni prilog! Budite naši prijatelji, pratite Medijski centar Croatia i preko Facebookovih profila: Hrvatski glasnik; Radio Croatia; Croatia TV!

Mađarska će obnoviti petrinjsku Prvu osnovnu školu i crkvu u Žažini

Mađarska će obnoviti potresom uništenu Prvu osnovnu školu u Petrinji te crkvu sv. Nikole i Vida u Žažini, izjavio je 13. siječnja državni tajnik Ureda predsjednika Mađarske Vlade zadužen za vjerske i narodnosne odnose Miklós Soltész.

Državni tajnik Miklós Soltész za vrijeme svog dvodnevno službenog posjeta Republici Hrvatskoj 13.-14. siječnja posjetio je Petrinju, pri čemu je rekao kako će svi obećani kontejneri – 50 stambenih i šest sanitarnih – biti dostavljeni po dogovoru. Soltész je pri tome izjavio da će Mađarska obnoviti petrinjsku Prvu osnovnu školu koju pohađa oko 450 učenika, te je na lokalnim vlastima da odluče hoće li ona biti izgrađena na istom mjestu ili negdje drugdje. „Vlada u Budimpešti obnovit će i crkvu

sv. Nikole i Vida u Žažini u kojoj je u potresu život izgubio orguljaš. Nadamo se da će obnova škole i crkve doprinijeti da ljudi ostanu u svom kraju“, rekao je Soltész.

Naglasio je da je nakon višestoljetnog suživota i vrlo dobrih odnosa dviju zemalja prirodno da Mađarska pomogne Hrvatskoj. Državni tajnik naveo je kako Hrvatskoj pomaže i zajednica mađarskih vjernika, zajednica Hrvata u Mađarskoj, a svoju su pomoć ponudili i mađarski sportaši. Dodao je da će Mađarska ove godine omogućiti i ljetovanje za 200 djece na obali mađarskog jezera Velence.

Državni tajnik Miklós Soltész posjetio je i Žažinu u društvu generalnog vikara Sisačke biskupije mons. Marka Cvitkušića, vele-



Na licu mjesta, posjet Petrinji i Sisačko-moslavačkoj županiji

poslanika Mađarske u Republici Hrvatskoj Csabe Demcsáka i državnog tajnika Ministarstva vanjskih i europskih poslova RH zaduženog za vanjsku trgovinu i razvojnu suradnju Zdenka Lucića. S državnim tajnikom Soltéšom nastradala područja posjetio je i predsjednik Hrvatske državne samouprave Ivan Gugan. Dogovoren je projekt koji će se financirati donacijom Hrvatske državne samouprave. Hrvatska zajednica u Mađarskoj bi sudjelovala u obnovi područnog odjela sisačke Glazbene škole Frana Lhotke u Petrinji i osigurati će boravak 100 djece u HDS-ovom odmaralištu „Zavičaj“ u Vlašićima na otoku Pagu, izjavio je predsjednik HDS-a Ivan Gugan.

Branka Pavić Blažetin

Susret Soltész-Grlić Radman: najavljeno utemeljenje Dana hrvatsko-mađarskog prijateljstva



Za svojeg službenog posjeta Republici Hrvatskoj 13.-14. siječnja državni tajnik Ureda predsjednika Mađarske Vlade zadužen za vjerske i narodnosne odnose sastao se i s ministrom vanjskih i europskih poslova Republike Hrvatske Gordanom Grlićem Radmanom, objavio je to na svom Facebook profilu državni tajnik Soltész. Između ostaloga napisao je kako su se pozdravili kao stari poznanici, naime, Grlić Radman bio je hrvatski veleposlanik u Budimpešti. Ovoga puta tema razgovora bila je saniranje štete na potresom pogođenim područjima. Grlić Radman se zahvalio i naglasio kako je Mađarska prva ponudila pomoć i kod pandemije koronavirusa i kod potresa.

Razgovaralo se i o podršci utemeljenju Dana hrvatsko-mađarskog prijateljstva, koji bi još ove godine trebala izglasati zakonodavna tijela dviju zemalja.

Prema zamislima taj bi se dan obilježavao 3. svibnja. Dan je to rođenja hrvatskog bana Nikole Zrinskog, koji se rodio u Čakovcu 3. svibnja 1620. godine. Nikola Zrinski godine 1651. u Beču objavio je djelo „Adriai tengernek Syrenaia“, pisano mađarskim jezikom, koje je sadržavalo nekoliko lirskih pjesama i ep o opsadi i padu utvrde Siget, u kojem je slavio smrt svog pradjeda Nikole IV. Zrinskoga. Danas se to djelo smatra jednim od vrhunaca mađarske barokne književnosti.

Branka Pavić Blažetin

Reportaža s drhtavoga sisačkoga kraja

„Ovo je gore, nego Domovinski rat!“

Kad potres dobije ime i prezime, adresu i lice dragih prijateljev u Sisačko-moslavačkoj županiji, onda pomoć nije samo jednokratna nego i obavezna, a putovanje do njih je i dužnost teklića. U srijedu, 13. januara, četveročlana gradišćanska delegacija je srićno zašla u Sisak da se najprlje strefi s prijatelji, ki su kot koordinatori riktali, tanačili cijeli proces darivanja naše regije s najpotribnijimi dugovanji za žrtve potresa, a potom da potroši neko vrime na drhtavom tlu, puno ljudske muke, boli i trapljenja.

Nekako se teško gibljemo iz sambo-telske Hrvatske škole i čuvarnice, kamo nas je zapovidao na devet uru Štefan Krizmanić, predsjednik Hrvatske samouprave Željezne županije, peljač gradišćanskoga izaslanstva toga dana, a ne manje važno i vozač nas, trih žen: predsjednice Hrvatske samouprave Gornjega Četara Ane Polyak-Šaller, potpredsjednice Hrvatske samouprave Hrvatskoga Židana Mirjane Šteiner i moje malenkosti. Nekako smo svi zaprti u svoje misli cijelim putem na ugarskoj strani, sve do granice Letenye/Goričana, ne znamo što nas čeka odzdola. Samo strašne slike optužuju kristalno jasno tugu i nesriću iz prošlih tajednov, emitirane prik televizijskih ekranov i internetskih čudov. Na našoj granici i „naš človik“ veli da nima-



Sisačka katedrala prez turnja



Biškupski vikar mons. Marko Cvitkušić sa Štefanom Krizmanićem

mo sriću, pokazuje s glavom na kombi sa crnogorskom registracijom, zbog kojega i preveć moramo pred rampom stajati. A onda, nekako laglje se i diše i vozi u Hrvatskoj, još i glasno razmišljam, „volim takove ceste, kade nij' prometa“. Svagdir imamo prednost, mašini se slabokrvno vozu i na autoputi, a prema Sisku gor. Mirno spu naselja pod snigom. No, sve već raste nestrpljivost, kad zajdemo u naš cilj, u partnerski varoš Sambotela, u Sisak, od kojega prijateljstva, čini mi se, nek sambotelski medijski zviranjki su glasni. U samom gradu toliko je zaprtih ulic zbog potresa i vjerojatno zbog kokakovih pre-

prekov, ruševinov da još duge minute se kolobarimo po ulica, dokle zagledamo naše prijatelje, glavnoga urednika Novoga Sisačkoga tjednika Željka Maljevca i pjesnika, poznatoga s Koljnofskih književnih susretov, Šinisu Matasovića. Moramo se paščiti jer biškupski vikar mons. Marko Cvitkušić nas čeka pri distribucijskom centru Caritasa Sisačke biskupije. Nima jako lazno, kad veljek za našim sastankom putuje od Siska 10 km daleko, u Žažinu, da se tod najde s ugarskom delegacijom, pod peljanjem državnoga tajnika Miklósa Soltésza. To jur kasnije doznajemo da Vlada Ugarske u spomenutom naselju želji obnoviti crikvku, a i petrinjsku Prvu osnovnu školu. „Kod nas 55-60 župnih kuća, kapelica je srušeno ili je skroz oštećeno“ kaže mons. Cvitkušić i još dodaje, kako je skinuta pred kratkim i kapa sisačke katedrale zalvolj pogibeli ter da će se morati novi zvonik graditi, kade se na-



Ana Radić (sliva) s gradišćanskom delegacijom i našimi prijatelji, Željkom Maljevcom i Sinišom Matasovićem



Podiljenje čokoladov

hadjaju još i tri zvoni. Nadalje je jedan dio crikve jako pogodjen, orgule se ne moru jur popraviti, a i cijelo krovništvo će se morati obnoviti. Kad se dotakne rič pomoći, crikveni zastupnik kaže: „Hrvati su uvijek bili spremni pomoći drugima u nevolji. Ta složenost i povezanost Hrvata u Hrvatskoj i u inozemstvu se pokazala i u ratu, prije trideset godina. Kad Hrvati ne bi bili tako složni i povezani, Hrvatska ne bi bila postala samostalna država“. I tako slušajući ove misli, nekako nam začme grijati oko srca da smo zapravo i mi, jedan kusić te cjeline. Stupimo u veliki hangar Caritasa Sisačke biskupije, koji zuji, mrmlija od brojnih volonterov. Svaki zna što mu je zadaća, koji je redosljed zdiganja, pokanja, dalje diljenja u mnoštvu silnih predmetov. Od nas pravo, po dužini i višini na metare stoju mrkve, krumpeljini, na livo grijalice, agregatori. Veselo otkrivamo na nji ugarske natpise, pravoda, jer su friški. Od čera, kad je pred nami hodio pomoćni štab Željeznožupanijskoga Caritasa. Od Ane Radić, voditeljice ovoga distribucijskoga centra moremo podatke i detalje čuti od funkcioniranja ove baze: „Mi ovdje zaprimamo donacije iz cijele Europe, koje šalju naši Hrvati najčešće i tako dalje rasporedimo robu po našim centrima u Petrinju i Glinu, otkud nam javljaju potrebe i mi to šaljem. Naravno pomažu nam i drugi narodi, na poticaj naših Hrvata, tako smo dobili donacije iz Austrije, Njemačke, Švicarske, Slovenije, Bosne i Hercegovine. Mađarska nam je zadnjih dva tjedna više puta dopeljala donacije s grijalicama, agregatima, voćem i povrćem, konzervima, sa svime što je potrebno jednoj porodici. Apeliramo da više nitko ne šalje odjeću, puni smo. To bi morali razvrstavati, trebali bi za to nove volontere, a zato nemamo u ovom trenutku snage“, kaže mlada dama ka dirigira ovde dobročiniteljem, ki su u prvom redu sridnoškolci i studenti. Kad se spomene da su donatori, tako i naši Gradišćanci u strahu, hoće li njeva pomoć zajti do ljudi u muki, odgovor ne kasni: „Mi se trudimo prepoznati svaku obitelj i njihove potrebe, i zaista se trudimo da sve dođe u prave ruke“ i kad nju sluša čovik, jednostavno mora vjerovati da je to sve i tako. Ganutljivo dilimo čokolade iz auta dicit, ka projdu s mamom polig Centra. Sa širokim smihom se zahvaljuju za slatkije ter veselo poziraju pred snimalom, dokle njeva mama zabrinuto kaže: „Uz sve to, što su prošli, dobro su!“ Kratka šetnja na poluprazni ulica pelja nas med božićnim ukrasi, s potresom pravoda nije stalo vrime. Na obali Kupe je živahnije, u razgovoru se mladi spoju. Na krovu djelači spašavaju zutrašnji dan, tuketanja obnove visoko nad zgradami rasipaju optimizam. Turoban je pogled Siniše, predsjednika Ogranaka Društva hrvatskih književnikov Sisačko-moslavačke županije, kad nam pokazuje sjedišće Matice hrvatske. Na vratu natpis u črljenom okviru „Neuporablivo“. No, tamošnji književni duh je neslomljiv, kako čujemo, prethodni večer pod vedrim nebom je

održana literarna seansa. Meni je ipak prizor udara toga dana, katedrala prez turnja. Apstraktna kupola pred Božjim domom jedino čuva brončani kip bl. Alojzije Stepinca, kojega sisačka načelnica nije dopustila postaviti u bližnjem parku. Zato mu je osigurano mjesto na crikvenom trgu. Ovdud prkosi vrimenu, ideologijam i ljudskoj zloći. Najpr se rivlje iz prošlosti slika s Thompsonovoga koncerta, kako je bilo u biskupskom vrčaku skupa si zajačiti: „Ajde, Istro i Zagorje/Podignimo sve tri boje/Zagrimo se pred svima/ Neka vide da nas ima!“ Bilo je to zdavno, a sad isti vrt kriči od muke i samoće. Kot i Stari most, kojega nije mogao načeti ni jad Drugoga svitskoga boja, niti agresorsko oduravanje tijekom Domovinskoga boja. Ali ovde sad črljene pantlike iz daleka se dižu, zlamenuju ogromnu falingu prastarih kamenov. Ovdre su se Siščani pred par dani s bakljami zahvalili svitu pomoć, potporu i sućut. Vozimo se dalje u Budaševo, kade nas dragi domaćini pozovu na objed. Najprlje žgano, zatim juha od tikve, rizoto s kurkumom, dragocjeni su dari gladnomu drobu pri Matasovići. Posvete u nove knjige, ako su već jednoč s nami prijatelji, „poeta natus“ i pisci. Daju, što moru. Njevo najdraže; ključ u peršonske labirinte emocij. Brišu se brige s lica, za čas se odzganjaju tjesne i trmurne misli, prikdajemo se slatkoći ponovnoga družjenja. Pada nam jednoč u povidajku pukovnik Orkan i njegov dolazak presiže tu idilu. Dižemo se da skočimo još u Petrinju. „Ovo je gore, nego Domovinski rat“, riči prijatelja jur u džipu se kockaju u glavi. Polako nas zamota i spakira škurina, s obje



Crikva sv. Lovre u Petrinji

strane puta nas sumljivo opominjuju hiže prez svitla. Na srušenoj crikvi gizdavo se oponira hrvatski barjak. Kontra mraku, kontra svemu strašnomu. Izajdemo iz auta, našalost, vrime nas tira. U polumračnoj snižnoj romantiki, ne daleko od nas, nestvarno sjaji crikva sv. Lovre. Novogradjena, ku su srpski agresori srušili, cigle joj odvozili, mjesto kade je stala zaorali, travom zasadili. I još su ju vjerniki iznova sazidali da neprestalno nazvišćuje goristajanje. I onda kad je mučno i onda kad je nepregledno teško i onda, kad se zemlja dršće. Spolom, pod nogom....

Timea Horvat

SANTOVO – Moleći zagovor Blažene Djevice Marije

Zajednička molitva za poginule i stradale u potresu

Štovanje Blažene Djevice Marije iznimno je veliko među santovačkim Hrvatima. O tome svjedoči santovačka župna crkva posvećena Uznesenju Blažene Djevice Marije, kao i Marijansko svetište na santovačkoj Vodici, ali isto tako i molitvena zajednica santovačkih Hrvata koja moleći za Gospin zagovor krunicu moli u raznim prigodama.

Razorni potres u Hrvatskoj izazvao je izraze sućuti i suosjećanja sa stradalnicima diljem Hrvatske, ali i izvan nje, pa tako i u krugu hrvatske zajednice u Mađarskoj. Pokrenute su brojne akcije prikupljanja donacija za stradale, a molitvena zajednica santovačkih Hrvata 3. siječnja u santovačkoj župnoj crkvi u okviru klanjanja Presvetom Oltarskom Sakramentu održala je zajedničku molitvu krunice za poginule i stradale u potresu. Pozivu se oduzvalo osamnaest vjernika santovačkih Hrvata, a molila se Gospina krunica s Radosnim otajstvima, s nakanom za stradalnike potresa, a s obzirom na Božićno razdoblje pjevale su se tradicionalne božićne pjesme.

„Gospodine Bože, neka Tvoja riječ bude snaga i utjeha za ljude koji su pogođeni i nastradali potresom“, ovim riječima zaključila je zajedničku molitvu glavna inicijatorica molitvenog susreta, umirovljena učiteljica i dugogodišnja vjeroučiteljica santovačke župe Marica Jelić Mandić.

Svi oni koji su izrazili želju, ali nisu mogli sudjelovati u zajedničkoj molitvi u župnoj crkvi, priključili su se moleći od kuće.

Kako nam je uz ostalo rekla Marica Jelić Mandić, članovi molitvene zajednice iznimno su ponosni što okupljaju vjernike koji mole i pjevaju na svom materinskom hrvatskom jeziku, što im je



Dio ženske molitvene skupine u župnoj crkvi

uistinu srcu milo i drago. „To je ujedno i potvrda da mi volimo svoje, ali i da nas još ima, i da čuvamo svoje korijene“, dodala je Marica Jelić Mandić, najavivši ponovnu zajedničku molitvu molitvene zajednice početkom veljače. Molit će se „Zajednička devetnica na čast bez griha začetoj Majci Božjoj, Lurdskoj Gospi“ koja je obnovljena prošle godine, a sastavio ju je Santovac Šandor Tomašev. Zajednička devetnica u čast Gospe Lurdske u obliku knjižice tiskana je 1934. godine u Baji, a izdanje s požutjelim listovima čuva se još u mnogim santovačkim obiteljima.

S.B.

Raspored pobožnosti i misa, hrvatsko hodočašće na santovačkoj Vodici 2021. godine



U Marijanskom svetištu na santovačkoj Vodici 2021. godine nastavljaju se već tradicionalne pobožnosti i mise u čast Gospe Fatimske, koje se od listopada 2008. godine, u razdoblju između svibnja i listopada održavaju svakog 13. dana u mjesecu. Misna slavlja počinju u 17 sati, izuzev listopada, kada počinju u 15 sati. Dva sata prije svake mise, od 15, odnosno 13 sati, a 13. lipnja od 9 sati održava se molitva i klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramentu. Prema najavljenom programu svibanjsku misu služi župnik Župe svetog Stjepana iz Kiskunfélegyháze Gyula Hajagos, lipanjsku nadbiskup kalačko-kečkemetski dr. Balázs Bábel, srpanjsku santovački župnik i biskupski namjesnik za narodnosti Imre Polyák, kolovošku kapelan iz Jankovca (Jánoshalma) Gergő Péter Bese, rujansku župnik Gornjogradske župe iz Halaša (Kiskunhalas) István Talapka, a listopadsku kalački katedralni župnik Ernő Fülöp. Uoči blagdana Male Gospe, 4. rujna 2021. godine održat će se 12. hodočašće bačkih Hrvata i prijateljskih hrvatskih zajednica na tromedi Hrvatske, Mađarske i Srbije, koje se na inicijativu Hrvatske samouprave Santova tradicionalno priređuje od 2010. godine.

S.B.



U školi Miroslava Krleže završeno prvo polugodište pandemijske školske godine

V.d. ravnateljica Hrvatskog vrtića, osnovne škole, gimnazije i učeničkog doma Miroslava Krleže Rita Magyar ima dosta briga ovih mjeseci i tjedana. Pandemijska koronavirusa zadaje dodatne zadatke odgojno-obrazovnim ustanovama. U uredu uprave sve je pripremljeno za ocjenu prvog školskog polugodišta i sastavljeni su planovi za drugo polugodište. Ravnateljici pomažu zamjenici ravnateljice Žuža Kečkeš i Zoltán Gátai.



„Do petka 22. siječnja kolege su zaključile polugodišnje ocjene, a 25. siječnja smo počeli s ocjenjivačkim sjednicama, te će svaki učenik 29. siječnja moći u ruke uzeti svoju polugodišnju svjedodžbu“, rekla nam je Rita Magyar.

Svi se nastavnici slažu kako je puno lakše bilo ocijeniti učenike osnovne škole koji su i fizički u školi od učenika gimnazije, koji već nekoliko mjeseci imaju nastavu na daljinu. Oni su još od početka studenog u online nastavi. Teže je ustanoviti tko je i kako obavio zadaće, je li koristio šalabahtere ili se služio nekim drugim pomagalicama. Stoga je njih neusporedivo teže ocijeniti i može postojati bojazan o realnosti date ocjene. Sve je puno jednostavnije, i sam proces odvijanja nastave, kada su učenici u učionicama pred očima učitelja, a nemojmo zaboraviti kako uspjeh digitalne nastave uvelike ovisi i o tehničkoj opremljenosti učenika i učitelja o tehnici koju imaju u svojim domovima. Pogotovo je teško učenicima 12. razreda, maturantima. Svi se djelatnici gimnazije slažu kako su najveći gubitnici mjera koje su uvedene radi sprečavanja širenja pandemije koronavirusa upravo maturanti. Dok su prošlogodišnji maturanti izgubili svega šest tjedana, od ožujka do kraja svibnja, onih najbitnijih šest tjedna, ovogodišnji su već sad izgubili više. A ne zna se što će biti od veljače niti kada se mogu vratiti u školske klupe. Već su treći mjesec kod kuće i pohađaju online nastavu, što je već sada više nego što je bio slučaj kod prošlogodišnjih maturanata. „Stoga bismo se radovali kad bi se bar maturanti, učenici 12. razreda mogli od 1. veljače vratiti u školske klupe, jer smatramo kako bi njihovo pripremanje za maturalni ispit tako moglo biti puno uspješnije“, rekla je Rita Magyar.

Ovih dana čitamo kako će zahtjevi na maturi biti isti kao prošle godine, bez obzira na sadašnju epidemiološku situaciju. Prošlogodišnji maturanti su dobili znatnu olakšicu time što im je ukinut usmeni dio ispita. Nastavnici se nadaju kako će i ovogodišnji biti u sličnom povlaštenom položaju i da će im tim činom biti pojednostavljena matura, jer oni nisu imali šanse za nastavu u učionicama.

Bez obzira na sve teškoće djelatnici škole rade normalno kao da je sve u najboljem redu, pridržavajući se svih uredbi nadležnog ministarstva i svih rokova. Trebaju pripremati učenike za testove kompetencije. Zanimalo nas je kakvi su rezultati istih od prošle godine. I jesu li rezultati slabiji od prethodnih godina, zbog uvjeta u kojima se odvijala nastava ili su na približnoj razini godina.

„Na žalost, prošle školske godine su izostala centralna mjerenja jer su ona uvijek na proljeće, u svibnju. Inače, kada se obavljaju ova mjerenja, škola nema brzih povratnih informacija, nego ih dobiva tek naredne godine. Znači to kako je pandemija djelo-

vala na stjecanje znanja možemo vidjeti tek nagodinu i poslije toga izvući zaključke. Trenutno ne znam hoće li ove godine biti mjerenja, mi za njih planiramo svibanj, ali ne znamo sada točno kako će se odvijati nastava, i hoće li ove godine biti mjerenja znanja“, rekla je Rita Magyar.



V.d. ravnateljica Hrvatskog vrtića, osnovne škole, gimnazije i učeničkog doma Miroslava Krleže Rita Magyar

Narodnosne škole, dvojezične škole su u puno težoj situaciji od svih ostalih škola, kao i njihovi djelatnici. Komunikacija zbog online nastave se svela isključivo na sate, izvannastavne komunikacije u školskom prostoru nema. Za učenje jezika i učvršćivanje nacionalnog identiteta u narodnosnim školama su uz nastavne sate važne i brojne izvannastavne aktivnosti i dodatni popratni školski programi. Bez cjelodnevne mogućnosti komunikacije na materinskom jeziku koja je izostala kod srednjoškolača, bez žive komunikacije vrlo je teško očuvati razinu već naučenoga i razinu naučene komunikacije na narodnosnom jeziku.

„Svi naši djelatnici, a pogotovo nastavnici hrvatskoga jezika i književnosti boje se upravo toga da ćemo jako puno izgubiti što se tiče već stečenog aktivnog znanja hrvatskoga jezika. Jer možemo mi održati najbolji online sat na hrvatskom jeziku, ali komunikacija, povratna informacija ipak nije ona kao kada smo u učionici s djecom oči u oči. A nemojmo zaboraviti ni to da se jezik uči i preko školskih programa kojih trenutno nema, uči se u svakodnevnoj komunikaciji, kad učenik dođe do zbornice i traži nastavnika, ili se mora obratiti zbog opravdanja. Znači, nije samo da gubimo na sadržajima na satu, nego i u svemu ostalom što čini jednu manjinsku školu. Sve to mi sad gubimo, otkad je stanje pandemije“, rekla nam je Rita Magyar.

Branka Pavić Blažetin

Zaređen novi biskup Pečuške biskupije László Felföldi



FOTO: PÉCSI EGYHÁZMEGYE

Pečuška biskupija dobila je novog biskupa. Dana 6. siječnja na blagdan Sveta tri kralja (Bogojavljenje) u Pečuškoj katedrali za pečuškog je biskupa zarađen mons. László Felföldi, kojeg je Papa Franjo 18. studenog 2020. godine imenovao pečuškim biskupom. Zaredio ga je kardinal Péter Erdő. Mons. László Felföldi dosada je obnašao dužnost generalnog vikara Debrecinsko-njiređhaske biskupije. Biskupsku čast preuzeo je od Györgya Udvardyja, koji je na čelu Pečuške biskupije bio deset godina, prije nego što ga je u srpnju 2019. Papa Franjo promaknuo u dužnost vesprimskog nadbiskupa. U svom govoru nakon ustoličenja biskup Felföldi se zahvalio apostolskom upravitelju Udvardyju na požrtvovanom radu, izrazivši nadu da će uz pomoć vjernika, djelatnika Pečuške biskupije i svećenstva svom snagom i znanjem nastaviti započeti rad.

Obraćajući se novom biskupu primas Mađarske, kardinal i nadbiskup ostrogonosko-budimpeštanski Péter Erdő rekao je kako na biskupe treba gledati kao na potomke apostola, koji djeluju u ime Krista i njegovi su namjesnici. Riječima pohvale biskupu Felföldiju naglasio je kako je u svom dosadašnjem radu i službi upoznao ljubav Kristovu, koju sada treba prenijeti vjernicima i svećenstvu, u čijim je srcima čežnja za Kristom. Time će se osnažiti zajednica vjernika Pečuške biskupije, a sam biskup osjetiti ljubav i pomoć svojih kolega pri ostvarenju biskupske misije.

Biskup Pečuške biskupije László Felföldi rođen je 4. veljače 1961. u Geszterédu, u Sabolčko-satmarsko-bereškoj županiji. Godine 1979. završio je školovanje u Pijarističkoj gimnaziji u Kecskemétu, nakon čega se 1981. upisao na Bogoslovni fakultet Jegarske nadbiskupije, gdje je studirao filozofiju i teologiju. Za svećenika Jegarske nadbiskupije zareden je 21. lipnja 1986. godine. Bio je kapelan u Újfehértóu i Jegru, a nakon uspostave Debrecin-

sko-njiređhaske biskupije od 1990. do 1996. obnaša kapelansku dužnost u Nyíregyházi. U razdoblju 1996.-1998. djeluje kao biskupijski kancelar, a od 1998. do 2009. kao zamjenik predstojnika biskupijskog ureda. Od 2003. do 2017. bio je župnik u Župi Utjelovljenja u Debrecinu, u razdoblju od 2003.-2015. djeluje kao pastoralni vikar, a od 2007. do 2017. kao dekan Debrecinskog dekanata. Od 2015. godine bio je generalni vikar Debrecinsko-njiređhaske biskupije. Na čelu Biskupijskog pastoralnog instituta nalazio se od 2017., a bio je i župnik konkatedrale Blažene Djevice Marije zaštitnice Mađarske u Nyíregyházi.

Branka Pavić Blažetin

Trenutak za pjesmu

Duša Hrvata (Anima Croatorum)

Ja sam nježnost, radost,
žalost, krik i preklinjanje.

Ja sam roditeljica i hraniteljica.
Ja sam tvoja ljubav: djevojka i
zaručnica, žena i vjernica.
Ja sam ratnica, mučenica, uznica
i patnica: brojim korake po rubu
i strepim da se ne polome niti
između biti i sniti.

Između opstati i nestati, jer ja sam
java i san naše plovidbe što zori,
i čeka da na pladanj jesenske
gozbe padne jednom sve što se
sijalo, nad čim se bdjelo i sve
što se moglo i smjelo...

Ja sam to nagnuće. Nevidljiva
slutnja, bljesak i visina.
Tvoja misao i tvoja dubina.
Sjećanje i pjesma koju ruka
zapisuje dok me raspinju,
dok ostavljam crveni trag
ljubavi i krvi. Ja sam kruh,
što se mrviti dok domahuješ,
odmahuješ zivotu. Dok se
žalostiš, raduješ. Dok boluješ.
sumnjaš i samuješ.

Ja sam tvoj Ne i tvoj Da.
Tvoj Kako, Gdje i Što.
Tvoja blizina i onda kad
mislíš da me nema. Ja i tad

lebdim između tebe i visina.
Tebe i mraka. Tebe i dubina.

Sve sam tvoje: tvoja davnina.
Tvoj krvotok, tok koji se
ulijeva u Rijeku Nephrolaza.

Ja sam tvoje jastvo. Ja sam
ljudskost, bratstvo i tvoje
hrvatstvo: korablja tvojih
kraljeva i vila tvoga mora.

Ja sam neuništivi dio tebe
satkan od niti koje povezuju:
vezuju i obvezuju. Tvoja
silina i tvoja milina. Tvoj
mir i nemir. San i nesаница.
Sapetost i propetost.

Ja sam tvoja zemlja, tvoje
rijeke, tvoje nizine, tvoje
more i tvoje gore:
šum, žubor, huk i jauk.

Ja sam tvoj Kaj, Ča i Što.
Tvoj jezik, tvoje tijelo,
duh, grob i spomenik.

Ja sam Jedina
Koju se ne zaboravlja:
amanet, oporuka, znamen
i Amen.

Ivan Tolj

Biskup Šaško primio državnog tajnika Soltésza

Pomoćni biskup zagrebački mons. Ivan Šaško susreo se 14. siječnja 2021. u prostorijama Nadbiskupskog duhovnog stola s državnim tajnikom za vjerske i narodnosne odnose Ureda predsjednika Mađarske Vlade Miklósom Soltészom. Susretu je nazočio i predsjednik HDS-a Ivan Gugan, koji je bio u delegaciji državnog tajnika Soltésza za njegovog službenog posjeta 13.-14. siječnja u Republici Hrvatskoj.



Biskup Šaško uručio prigodni poklon državnom tajniku Soltészu

Na tragu dosadašnjih brojnih susreta i izvrsne suradnje predstavnika Zagrebačke nadbiskupije i Veleposlanstva Mađarske u Zagrebu i ovaj je posjet protekao u srdačnom ozračju. U središtu plodonosnog razgovora bile su teme vezane uz posljedice potresa koji je pogodio Zagreb, Zagrebačku nadbiskupiju i Banovinu, to jest Sisačku biskupiju. Posebnu pozornost dobila je pomoć mađarske države stradalim područjima, a sugovornici su se dotaknuli i širih tema koje se tiču kršćanske kulture i evanđeoskih vrjednota u suvremenom europskom društvu. Na sastanku su sudjelovali savjetnica i zamjenica veleposlanika Mađarske Zsófia Gyöngyös, šefica Kabineta državnog tajnika Eszter Kereszthegyí, osobna tajnica Noémi Balczó, asistentica Veleposlanstva Anasztázia Sebők, biskupski vikar za pastoral, prečasni Marko Kovač i kanonik i rektor Zagrebačke prvostolnice Josip Kuhtić, donosi portal zg-nadbiskupija.hr.

Državni tajnik Soltész posjetio je crkvu Uznesenja Blažene Djevice Marije i samostan karmelita u zagrebačkom naselju Remete, koji su oštećeni u potresu u ožujku 2020. godine, te je obećao potporu za obnovu crkve i samostana. O crkvi su se stoljećima brinuli pavlini, a tamo je utočište našao i Ivan Česmički. Godine 1959. red karmelićana dolazi u Zagreb i preuzima upravljanje župom i svetištem Gospe Remetske, „Zagovornice Hrvatske“, a 1960. godine kardinal Franjo Šeper osnovao je prvi karmelićanski samostan u Hrvatskoj.

Branka Pavić Blažetin

Petrovisko obećanje



Četvrte adventske nedjelje i novi zastupnici Farskoga tanača u Petrovom Selu su obećali vjernost i odanost djelu u interesu vjerske zajednice. U okviru svete maše, u 10 uri, u crkvi sv. Petra i Pavla sa skupaspravnimi vjernici molili su za milost i potporu Božju, a i za zagovor Blažene Djevice Marije, sv. Kvirina, sv. Martina, sv. Petra i Pavla i Blaženoga Jánoša Brennera. Dosadašnje djelovanje bivšim članom, Rezsóvu Geošiću, Andrašu Handleru st., Ferencu Takácsu st., Ferencu Timaru i Jožefu Timaru se je predajom knjige zahvalio petroviski farnik Tamás Várhelyi. Do 25. oktobra, već od polovice petroviskoga stanovništva glasala je za člane novoga zastupničkoga tijela u slijedećem sastavu: Rudolf Geošić, Vince Geošić, Tamaš Haklić st., Štefan Janny, Mikloš Kohuth, Tamás Papp, Janoš Škrapić st., Mikloš Škrapić, Tamaš Teklić, Peter Temmel st., a mandat na pet ljet automatično su dobili još Imre Filipović skrbnik za šekreštiju i orgulaš Bertalan Szabó. Stari-novi predsjednik je farskoga tanača Imre Filipović. Po broju glasov u rezervi su još kotrigrig Štefan Jurašić, Ferenc Timar, Barbara Geošić, Jožef Timar i Ramona Janny. Med zadacima spomenuto je pripravljanje na seriju programov prilikom obilježavanja 800. obljetnice prvoga spominjanja Petrovoga Sela u pisani dokumenti, koje svečevanje se planira ovoga ljeta, od 25. do 29. junija. Zvana toga, predvidjeno je i obnovljenje oltara sv. Florijana u vanjskoj crkvi.

Tiho



Novi Farski tanač Petrovoga Sela

Samouprava budimpeštanskog XV. okruga donirala milijun forinti za žrtve potresa

Načelnica budimpeštanskog XV. okruga Angéla Németh Cserdi 4. siječnja 2021. uputila je pismo načelniku Općine Donji Kraljevec Miljenku Horvatu u kojem ga među ostalim izvještuje kako će samouprava na čijem je čelu donirati milijun forinti za žrtve potresa u Sisačko-moslavačkoj županiji.



Trvrтка Tehnix iz Donjeg Krakjevca proizvodi više vrsta kontejnera

Nakon što je doznala za snažan potres u Sisačko-moslavačkoj županiji načelnica budimpeštanskog XV. okruga Angéla Németh Cserdi pismeno se obratila načelniku Općine Donji Kraljevec Miljenku Horvatu. Izrazivši svoje suosjećanje i nudeći svesrdnu pomoć načelnica Németh-Cserdi izvijestila je načelnika Horvata kako će Samouprava XV. okruga donirati milijun forinti za žrtve potresa. „Smatala sam prirodnim da pomognemo svojim hrvatskim prijateljima. Lani smo u ovo vrijeme obilježili 15. obljetnicu naše suradnje, koja je više nego formalna i protokolarna“, rekla nam je načelnica Németh-Cserdi, pridodavši kako u pismu nije naznačila namjenu financijske pomoći. „Svjesna sam da to nije najveća primljena donacija, ali ako je potrebna bilo kakva pomoć naši nam se hrvatski prijatelji mogu mirno obratiti. U pismu nisam navela namjenu iznosa, no mislim da je Miljenko Horvat toliko iskusan načelnik da točno zna što je u ovom trenutku najpotrebnije žrtvama potresa“, naglasila je gospođa Cserdi. „Naravno, samouprava i dalje prati događanja na potresom pogođenom području pa je iz prve ruke doznala i za pomoć koju naša partnerska općina pruža unesrećenima“, izjavila je načelnica Angéla Németh Cserdi.

Zahvalivši se Samoupravi budimpeštanskog XV. okruga na ne-sebičnoj donaciji načelnik Općine Donji Kraljevec Miljenko Horvat naglasio je kako će se financijska pomoć po dogovoru s načelnicom Angéлом Németh Cserdi upotrijebiti za nabavu kontejnerske kućice. Donji Kraljevec ima veliko postrojenje za proizvodnju svih vrsta kontejnera. Trvrтка Tehnix proizvodi različite tipove stambenih modula, neki su manji s dva kreveta, a drugi veći s četiri kreveta i kupaonicom. Neke kućice imaju i tuš, bojler, umivaonik, toaletni ormarić, hladnjak i rešo za kuhanje. „Situacija je teška, jer nema kuća i ljudi nemaju smještaj. U ovom trenutku najvažnije je smjestiti ljude. S jedne strane potrebne su

kontejnerske kućice, a s druge pak strane to je ipak samo privremeni smještaj i poslije ćemo trebati graditi domove. Sve će to potrajati i sve je to privremeno rješenje“, izjavio nam je načelnik Horvat. Vatrogasna jedinica Donjeg Kraljevca na potresom pogođeno područje poslala je petnaest vatrogasaca, a prikupljeno je i 7-8 tona najpotrebnijih stvari. U Petrinju su otpremljene i kontejnerske kućice. Na naš upit jesu li trenutno potrebne materijalne donacije načelnik Horvat je odgovorio: „U ovom trenutku, ako gledamo kratkoročno, imamo sve. Ali dugoročno će trebati, jer to nije stvar koje će se promijeniti u roku od mjesec dana, nego će trajati puno dulje. Znači, za šest mjeseci ili godinu dana sve te stvari ponovno će nedostajati. Dakle, nije na odmet prikupljati materijalne donacije. Na krizu trebamo računati dugoročno. Trajat će godinu dana, možda i više. Ti ljudi su izgubili sve. Suosjećanje je veliko, jer pomoć stiže, ali ljudi poručuju 'nemojte nas zaboraviti ni za mjesec dana!'“.

Trebamo naglasiti kako je u organizaciji donacije i komunikaciji između hrvatske i mađarske strane veliku ulogu imala i Hrvatska samouprava XV. okruga na čelu sa predsjednikom Stjepanom Kuzmom. Ne samo zbog jezične barijere, već i savjeta te koordinacije posla.

Ugovor između Samouprave budimpeštanskog XV. okruga i Općine Donjeg Kraljevca o donaciji potpisan je 23. siječnja u Sumartonu, a kako doznajemo treća strana potpisnica ugovora je Hrvatska samouprava Sumartona koja se tako pridružila humanitarnoj akciji. Time se omogućila nabava dvije kontejnerske kućice, pri čemu će preostali iznos nadoknaditi Općina Donji Kraljevec.

Kristina Goher

„Pomozimo Karlovcu, gradu prijatelju!“ – Hrvatska samouprava budimpeštanskog VII. okruga prikuplja materijalne i novačane donacije

Hrvatska samouprava budimpeštanskog VII. okruga na čelu s predsjednikom Katicom Benčik prikuplja materijalne i novačane donacije za stradale u potresom pogođenom Karlovcu. Uslijed snažnog potresa u Sisačko-moslavačkoj županiji i u tom gradu mnogi su izgubili svoje domove i egzistenciju. Materijalne donacije (gumene čizme, kišni ogrtači, deke, pokrivači, vreće za spavanje, električni radijatori, igračke, školski pribor, higijenske potrepštine i pribor za čišćenje) prikupljaju se između 25. siječnja i 3. veljače 2021. od 10 do 18 sati u dvorištu „Akácso” Doma umirovljenika (Ulica Akácfa 61). Ako želite pridonijeti prikupljanju novčanih donacija izvršite uplatu na bankovni račun: Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat 11784009-15779478-02130000. Svaka je pomoć dobrodošla. Za dodatne informacije obratite se predsjednici Katici Benčik na telefonski broj: +36 30 200 3919.

Kristina Goher

Gradišće za Hrvate u nevolji



Pomoćnici pri skupastavljanju paketov jedan dan prlje odlaska kamiona

Na inicijativu trih Gradišćancev, od 4. januara, pondiljka, ganula se je na području Željezne i Jursko-mošonsko-šopronske županije, zmožna humanitarna akcija za pomoć Hrvatom u nevolji, po potresu. K akciji, na poziv mjesnih hrvatskih samoupravov, kulturnih društav i hrvatskih organizacij su se priključili brojni naši ljudi, a radosna je bila vist da isto tako kanu pomoći Hrvatom i ugarska naselja, dobrovoljci i iz reda privatnikov. Dugovanja za higijensku potriboću, dezinfekcijska sredstva za odrasle i dicu, trajno jilo, mineralna voda, grijalice, zdile i kupice, najloni za pokrivanje krovov, agregatori, steljno rublje sve se je našlo na paleti donacije, što su ljudi kupasnosili na odredjene baze. Hrvatska samouprava Željezne županije, Kemlje, Koljnofa, Šoprona, Umoka, Unde, Čeprega, Bika, Kisega, Prisike, Hrvatskoga Židana, Plajgora, Sambotela, Narde, Petrovoga Sela i Gornjega Četara, Hrvatski narodnosni zbor iz Staroga Grada, Hrvatski klub Vedešina i sambotelska Hrvatska škola i čuvarnica Mate Meršić Miloradić su vanzeli svoj dio iz humanitarnoga mobiliziranja. Na svi mjesti su nas načelniki i predsjedniki hrvatskih samoupravov uvjerali da volja i želja za pomoć, u potresu pogodjenim familjam, zvanaredno je velika u dotični naselji. Paralelno s pokanjem kamiona u Sambotelu, 13. januara, u srijedu napodne, prema Sisku je jur putovala četveročlana gradišćanska delegacija da se dogovara s domaćini za dolazak velikoga kamiona s dari, u vridnosti od već milijun Ft. Kamion je besplatno poslala u Željeznu županiju, hrvatska firma Transporti Horvatić iz Ljubeščice, po dogovoru privatnika dr. Viktora Kohutha, a za tehnički dio sortiranja, motanja i za pokanje u teretnjak bio je odgovoran Viktor Kohuth st. sa svojom ekipom iz firme županijskoga Vodovoda.

Uz to, jako čuda su djelali na skupljanju dugovanj brojni aktivisti (prez fotografije, imena i izjavov), djelatniki i školari sambotelskoga Hrvatskoga obrazovnoga centra, za što posebno hvala i njevoj ravnateljici Editi Horvath-Pauković. Grih bi bio izostaviti ime kontakt-osobe u Sisku, Željka Maljevca glavno-



I u Prisiki su rado pomagali ljudi



Oduševljena dica Hrvatske škole



Pri zadnjoj fazi sambotelskoga pokanja

ga urednika Novoga Sisačkoga tjednika, ki je takaj teško pogodjen u potresu, ali je sa svojim tanači, informacijami jako čuda pomagao. Po riči vozača Marija Markusa, „gradišćanski kamion” je u srijedu oko 19 uri, dospio u Sisak i ispokan je pod budnim okom Ane Radić, voditeljice distribucijskoga centra Caritasa Sisačke biskupije, ka se je svim darovateljem zahvalila iz srca. Pokidob u Sambotelu je još ostalo mnogo toga na bazi, vrijeda slijedi nastavak dogovaranja oko odlaska i drugoga velikoga kamiona s donacijom Gradišćanskih Hrvatov iz Ugarske. Bog plati svim na potpori i velikodušnosti!

Tiho

Križevci

I u malom podravskom selu Križevcima prikupljale su se donacije za potresom pogođena područja Sisačko-moslavačke županije. Prikupljeni su trajni prehrambeni proizvodi, higijenske potrepštine i sredstva za dezinfekciju. Svi stanovnici bez izuzetka uključili su se u akciju prikupljanja. Prikupljeno je odvezeno u Martince, odakle je nakon pakiranja i sortiranja otpremljeno u Hrvatsku.

Zaklada „Srce Podravine“

Zaklada „Srce Podravine“ (Ormánság Szíve Alapítvány) utemeljena je s ciljem pružanja pomoći najpotrebitijima. Humanitarna je to zaklada, rekao nam je Balázs Matoricz. Balázs je po ocu Hrvat, rođen i odrastao u Šeljenu, a svojim domom smatra i Starin, premda živi u Pečuhu. U radu Zaklade sudjeluju ljudi dobre volje, brojni volonteri, a Balázsu su podrška sestra Mariann, majka Márta i otac Šandor.

Razorni potres koji je pogodio Sisačko-moslavačku županiju potaknuo je zakladu na prikupljanje donacija za potresom pogođena područja. Kako novčanih, koje se mogu uplati na račun zaklade, tako i donacija u hrani, odjeći, lijekovima i svemu što je



Donacija Zaklade „Srce Podravine“ krenula je iz Šeljina



Jedna od brojnih oštećenih crkava

potrebno ljudima u nevolji. Cilj je pomoći direktno nastradalim obiteljima. Hladna zima ovih je dana dodatno otežala život ljudima u okolici Petrinje. Uvjerili su se u to i volonteri zaklade, koji su na čelu s Balázsom, volonterima Gyulom Försterom i Šandorom Matoricem 16. siječnja pun manji kamion prikupljenih donacija dostavili u naselje najbliže samom epicentru potresa. Gradonačelnik Gline Stjepan Postanjec im se zahvalio na svesrdnoj pomoći, a to su učinile i obitelji kojima je uručena pomoć. Grijalice, štednjak, kaputi, deke, topla dječja odjeća, igračke...

Saznali su kako je u općini Gline od 5 900 stambenih jedinica preko dvije tisuće neupotrebljivo. S njima je potresom pogođeno područje posjetila i ekipa televizije TV2, koja je emitirala izvješće o nastradalom kraju u svojoj informativnoj emisiji Tények. U akciji prikupljanja donacija sudjelovali su i sudjeluju ljudi dobre volje i brojni Hrvati Južnoga Zadunavlja, rekao je Balázs.

Račun za novčanu donaciju je: 10402427-50526978-87821013 Za uplate iz inozemstva ispred boja računa treba upisati HU31 Naznaka: (Hrvát Földrengés 2020.) ORMÁNSÁG SZÍVE ALAPÍTVÁNY.

Branka Pavić Blažetin

Program „Mađarsko selo“

Od 25 naselja Barčanskog kotara 24 su se uspješno natjecala za sredstva Programa „Mađarsko selo“, osvojivši potporu od ukupno 470 milijuna forinti.

Predsjednik Udruge „Barčanska višenamjenska miniregija“ Tamás Reiz u kronici Televizije Híd izjavio je kako u sklopu Programa „Mađarsko selo“ mala naselja mogu nabavljati autobuse, obnoviti liječničke ordinacije, izgraditi pločnike te obnavljati i uređivati groblja. Predsjednik Udruge smatra kako je Program idealan za provedbu takvih investicija koje su doista važne za naselja, a pohvalio je i postupak ocjenjivanja projekata koji se odvija glatko, naime, radi se o potpori iz domaćih fondova. Pisanje projekata vrlo je jednostavno, evaluacija je brza i učinkovita pa jedinice samouprave investicije mogu ostvariti relativno brzo, često u roku od godinu dana. Predsjednik je optimist i smatra da će 25 malih naselja učlanjenih u Udruhu i 2021. ispuniti poslanje svojih institucija.



Mađarska Šomođska županija udružila snage u pružanju humanitarne pomoći nastradalima u Hrvatskoj

Nakon razornog potresa na području središnje Hrvatske, a posebice Sisačko-moslavačke županije, mađarska Šomođska županija udružila je snage u cilju prikupljanja pomoći nastradalima. Prednjače hrvatske narodnosne samouprave i civilne udruge te pojedinci. Tako je Hrvatska samouprava Šomođske županije otvorila bankovni račun broj 10039007-00313900 s naznakom „Földrengés“, kako bi se jasno vidjelo da je isti namijenjen žrtvama potresa. Kako nam je 20. siječnja rekla predsjednica Samouprave Jelica Csende za nepuna dva tjedna 138 donatora, što pojedinaca, poduzeća i samouprava na računu je uplatilo umalo pet milijuna forinti (4 758 404 ft). „U dogovoru s Hrvatskom državnom samoupravom planiramo kao donatori sudjelovati u obnovi jednog konkretnog projekta na potresom nastradalom području“, rekla nam je Jelica Csende.

Mala stranica



Samoprocjena rezultata

Stigli smo do kraja prvog polugodišta 2020./2021. školske godine i slijedi drugo. Onima koji su imali nastavu na daljinu sigurno je bilo teže se pripremiti, no možda su time uspjeli uvježbati samostalno učenje. Korisno je na polugodištu sagledati završne ocjene i napraviti samoprocjenu rezultata kako bismo u drugom polugodištu uspjeli nadoknaditi nedostatke.

Kakva su tvoja postignuća?

- U kojem si predmetu bio/bila najuspješnija u prvom polugodištu?
- Jesam li se posebno istaknuo/istaknula nekim svojim radom?
- Jesam li ove godine općenito napredovao/napredovala u radu?
- Jesam li redovito pisao/pisala domaće zadaće?
- Jesam li pročitao/pročitala sve lektire?
- Kakav je tvoj odnos prema radu?
- Koliko si aktivan/aktivna na satu?

Moji propusti

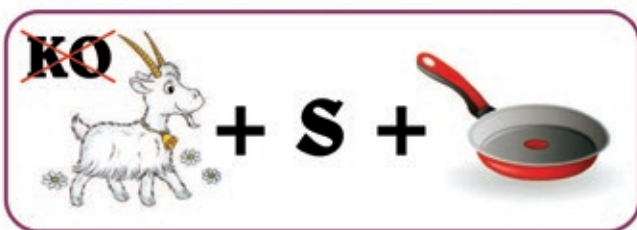
- Koliko sam puta bio/bila nespreman za pisana i usmena ispitivanja?
- Što mi je zadavalo ove godine najviše problema?
- Iz čega imaš najlošije ocjene?

Moji novi ciljevi

- U kojim se područjima i predmetima trebate popraviti da biste na kraju godine imali bolje ocjene?
- Kako planiraš popraviti ocjene, navedi konkretne aktivnosti koje želiš poduzeti!
- Postavi si ostvariv cilj do kraja školske godine!



REBUS



Rješenje: _____

Glasnikov glazbeni kutak

Nenad Belan hrvatski je kantautor, pjevač, skladatelj pop-rock i zabavne glazbe mediteranskog izražaja. Rođen je u Splitu 1962. godine, trenutačno živi u Rijeci. Bio je frontmen nekadašnjeg popularnog splitskog sastava „Đavoli” s kojim je u kratkom roku postigao veliki uspjeh na području bivše države, ostavivši cijeli niz hitova poput „Pričaj mi o ljubavi”, „Stojin na kantunu”, „Bambina”, „Dani ljubavi”, „Ja volim je”, „Ostani uz mene”, „Dugo toplo ljeto” i drugih. Svoju solo karijeru obogaćuje suradnjom s riječkim sastavom „Fiumens” s kojim od 1997. godine do danas kontinuirano nastupa. Studijski album „Rijeka snova” donio im je 2008. godine

nagradu Porin za najbolji pop album. Također, jedan od Belanovih hitova, pjesma „Zar više nema nas”, koju je snimio u duetu s Massimom, osvojila je još dva Porina 2009. godine za najbolji duet. Pjesma „Rijeka snova” najizvođenija je hrvatska pjesma uopće u 2008. godini, dok je pjesma „Zar više nema nas” najizvođenija u 2009. godini. Godine 2018. radi i orkestralnu glazbu za dramu „Povratak Filipa Latinovića”, djelo Miroslava Krleža, za potrebe Hrvatskog kazališta u Pečuhu.



PISMO

Sjedi mali Ivi-
ca i piše pi-
sma. Naiđe
mama i pita ga
što radi.



„Pišem pismo Perici.”

„Ali Ivice, ti ne znaš pisati!”

„To je u redu, jer ni Perica ne zna čitati!”

Dodjela nagrada u sklopu natječaja „Serdahel 650“

Hrvatska samouprava „Stipan Blažetin“ iz Serdahela početkom studenog, povodom 650. obljetnice prvog pismenog spomena Serdahela za sve učenike hrvatskih škola u Mađarskoj objavila je natječaj za prijavu likovnih ostvarenja pod naslovom „Moje rodno selo“ i izradu digitalnih razglednica pod naslovom „Pozdrav iz mog rodnog mjesta“. Na natječaj, koji je bio otvoren do kraja studenoga, pristigao je dvadeset jedan rad učenika Osnovne škole „Katarina Zrinski“ iz Serdahela, Osnovne škole „Nikola Zrinski“ iz Kerestura i HOŠIG-a iz Budimpešte. S obzirom na epidemiološke mjere nagrade su u pomurskim školama uručene 15. prosinca po razredima, a učenici iz budimpeštanske ustanove nagrada je poslana poštom.

Hrvatska samouprava „Stipan Blažetin“ sva-ke godine u sklopu Pomurskih jesenskih književnih dana objavljuje prigodni natječaj koji tematizira mjesnu hrvatsku povijest, kulturu i književnost. Na žalost, ove godine priredba se nije održala zbog epidemije, ali je hrvatska samouprava ipak odlučila objaviti natječaj, kako bi time skrenula pozornost djece na ljepote hrvatskih nase-lja. Premda su se mogli prijaviti učenici iz svih hrvatskih regija, a poziv je objavljen i u Hrvatskom glasniku, izvan pomurske regije prijavila se samo jedna učenica. Svoje su ra-dove prijavili sljedeći učenici: Lilla Ben-gyeszkov, Betina Bakonyi, Ármin Imics, Va-nessza Horváth, Hanna Csicskovics, Gréta Székely, Martin Szollár, Laura Maček, Dorina Czipán, Zoé Horváth, Alex Mikolán, Szonya Sípos, Hanna Török, Gerő Gonda, Sára Vajdai, Bence Bokronyi, Izabella Musztács, Kitti Gyarmati, Kata Kárász, Milán Deák i László Kondricz.

„Natječaj smo otvorili za sve učenike hr-vatskih škola u državi, sa željom povezivanja mladih iz pojedinih regija u vrijeme pandemije, no čini se da su čitatelji mislili da po-ziv vrijedi samo za našu, pomursku regiju, pa se izvan pomurske regije prijavila samo jedna učenica. Uz likovne radove i razgled-nice učenici su trebali napisati i nekoliko rečenica o tome zašto vole svoje rodno mjesto i zbog čega su slikali upravo prikazani detalj. Najviše učenika naslikalo je neku zgradu (crkvu, školu ili zavičajnu kuću), ali su se neki odlučili i za ulicu te svoju kuću. Čini se da je pandemija utjecala i na volju za sudjelovanjem, prijaš-njih godina imali smo dvostruko više sudionika“, rekla je pot-predsjednica Hrvatske samouprave Timea Völgyi, pridodavši kako je u tijeku natječaj za stanovnike Serdahela koji je otvoren



Dobitnica priznanja Hrvatske samouprave „Stipan Blažetin“ Sára Vajdai

za sve, neovisno o dobi. Radi se o natječaju „Serdahel, tak imam te rad“ u okviru kojeg se primaju zanimljive fotografije o selu, te natječaju pod naslovom „Pripetilo se v Serdahelu“, u sklopu kojeg se mještani poziva-ju na zapisivanje zanimljivih događaja koji su se dogodili u Serdahelu. Hrvatska samo-uprava već godinama tijekom Pomurskih jesenskih književnih dana dodjeljuje priznanja učenicima i odraslima koji dopri-no-se mjesnom unapređenju hrvatskog jezika i kulture. Priznanje za marljivo i ustrajno uče-nje hrvatskog jezika i njegovanje kulture dodjeljuje se učenicima osmog razreda ser-dahelske škole, a dobivaju ga oni učenici koji su tijekom osmogodišnjeg školovanja ostvarili najbolje rezultate u učenju hrvat-skoga jezika, sudjelovali na raznim hrvat-skim programima i natjecanjima te pomažu u radu Samouprave. Odlukom Hrvatske sa-mouprave „Stipan Blažetin“ 2020. godine priznanje je dodijeljeno učenici Sári Vajdai iz Sumartona. Ona je u prvih sedam razreda



Nagrađeni učenici serdahelske škole

bila izvrsna iz hrvatskog jezika. Više puta je sudjelovala na regio-nalnim i državnim natjecanjima i u programima Hrvatske samo-uprave. Hrvatska samouprava utemeljila je i priznanje za osobe i udruge koje imaju važnu ulogu u očuvanju nacionalne svijesti Hrvata u Serdahelu i užoj okolici. Odlukom Samouprave 2020. g. priznanje će se dodijeliti Kulturnom društvu Mura koje ove godi-ne slavi 10. obljetnicu postojanja. Priznanje će se dodijeliti u sve-čanim okvirima, kada to omogući epidemiološka situacija.

Beta



Učenici 7. razreda iz Kerestura bili su najaktivniji u izradi razglednice

U spomen



Dana 20. siječnja 2021. pomurska zajednica ispratila je na posljednji počinak tetu Roziku Broz, rođenu Fičehažanku, svima dragu čuvaricu pomurske popevke. Teta Rozika Broz, pomurski „slavuj“, za pomurske Hrvate bila ono što je Teta Liza bila za međimurske Hrvate. „Popevala“ je od malih nogu, čuvajući kroz desetljeća izvornu pomursku kajkavsku „popevku“. Njezin glas uvijek je otvarao srca slušatelja, a često je pomagala i raznim pomurskim kulturnim udrugama i tamburaškim sastavima, koji su od nje sakupljali izvorne pučke popevke. U mlađim godinama bila je članica keresturskog KUD-a Morica, a u umirovljeničkim godinama Pjevačkog zbora iz Fičehaza. Često je nastupala sa solo izvedbama na raznim kulturnim priredbama. Više puta je izabrana među sudionike središnje „Smotre međimurske popevke“, na kojoj je očarala publiku. Pomurski „slavuj“ u vječnost je „preletio“ u 87. godini života. Teta Rozika Broz ostat će u trajnom i lijepom sjećanju mnogih pomurskih Hrvata. Počivala u miru!

Beta

Adventski poklon pečuških rotarijanaca učenicima Nikolletti Bánkuti

Rotary Club Pečuh svake godine aktivno sudjeluje u adventskim priredbama koje se održavaju na središnjem gradskom trgu. Svaki dan došašća svečano obilježavaju malom priredbom i dodjelom donacija najpotrebitijima. Tako su kroz sve dane adventa uz prigodan program nagrađivani učenici pečuških škola. Naime, već nekoliko godina zaredom Rotary Club svaki dan adventa po jednog učenika nagrađuje sa 100 000 tisuća forinti. Pečuški rotarijanci izvrsno surađuju s Rotary Clubom Osijek i guvernerom Josipom Šimićem, tako su osječki rotarijanci i ove godine podržali adventske aktivnosti prijatelja iz Pečuha. U sklopu advenstkih priredbi 21. prosinca stipendijom je nagrađena Nikollett Bánkuti, učenica 5. razreda Hrvatskog školskog centra Miroslav Krleža. Nikollett je mađarskog podrijetla, pečušku hrvatsku školu zajedno s roditeljima izabrala jer jako vole Hrvatsku.

Nikollett uz hrvatski uči i druge strane jezike i aktivna je u školskom životu. Od pečuških rotarijanaca dobila je 100 000 forinti, a zauzvrat je s razrednim drugovima izvela prigodan program koji se toga dana mogao pratiti na Facebook profilu pečuškog Rotary Cluba. Naime, zbog pandemije koronavirusa adventske svečanosti pečuških rotarijanaca su se preselile na društvene mreže, no unatoč svemu održane su kao da pandemije nije ni bilo. Kad se hoće i zna, sve se može. Nikollett je nagradu preuzela u prostorijama pečuškog Rotary Cluba.

Branka Pavić Blažetin



PEČUH

U organizaciji Hrvatskog kluba Augusta Šenoe, Hrvatske referature Pečuške biskupije i Hrvatske samouprave Baranjske županije 11. prosinca 2020. u Pečuškoj je katedrali održana sveta misa na hrvatskom jeziku. Misu su služili velečasni Augustin Darnai i velečasni Gabrijel Barić. Sveta misa na hrvatskom jeziku održana je i drugi dan Božića, 26. prosinca u Franjevačkoj crkvi. Svetu misu služio je velečasni Gabrijel Barić, a svirali tamburaši koje je okupio zastupnik Hrvatske samouprave Pečuha Balaž Bošnjak. U ime Hrvatske samouprave zastupnica iste Marica Dudás Gyöngyös svim nazočnima, a bilo ih je stotinjak, podijelila je prigodan božićni poklon.

KOLJNOF

Fara Koljnofa srdačno vas poziva na predaju novoga koljnofskoga farofa, 6. februara, u subotu. Svečevanje se začme s biskupskom mašom u Hodočasnoj crkvi, početo od 10 uri. Novu zgradu blagoslovit će jurski biskup mons. dr. András Veres.

Grad Mišljen donirao pola milijuna forinti

Nakon prvih vijesti o razornom potresu koji je pogodio Sisačko-moslavačku županiju, gradonačelnik Mišljena Károly Biró uz posredovanje predsjednika Hrvatske narodnosne samouprave Mišljena Arnolda Barića i glasnogovornika Hrvata u Mađarskom parlamentu Joze Solge uputio je pismo premijeru Republike Hrvatske Andreju Plenkoviću u kojem je izrazio solidarnost i namjeru pružanja pomoći potresom pogođenim područjima, donosi list Samouprave grada Mišljena „Mislenyi Magazin“. U suradnji s glasnogovornikom Hrvata u Mađarskom parlamentu Jozom Solgom Hrvatska samouprava je organizirala akciju prikupljanja donacija za potresom nastradala područja pod geslom „Zajedno za Hrvatsku“. Pozvali su i sve ljude dobre volje da uplate novčane donacije na račun koji je otvorila Vlada Republike Hrvatske.

Vlada je otvorila račun za donacije financijskih sredstava u akciji „Pomoć za obnovu nakon potresa“. Donacije financijskih sredstava za uplatitelje izvan Republike Hrvatske uplaćuju se na račun Ministarstva financija kod Hrvatske narodne banke. BIC (SWIFT) CODE BANKE: NBHRHR2XXXX. Naziv i adresa primatelja: Ministarstvo financija Republike Hrvatske, Katančićeva 5, 10000 Zagreb. Broj računa: IBAN: HR12 1001 0051 8630 0016 0. Referenca plaćanja: Pomoć za obnovu nakon potresa.

Samouprava grada Mišljena donirala je 500 000 ft za nastradala područja dok je Hrvatska samouprava Mišljena donirala 50 000 forinti na gore navedeni račun, saznaje Hrvatski glasnik.

Branka Pavić Blažetin

POZIV ZA ISKAZ INTERESA ZA UPIS NA POSLIJEDIPLOMSKI SPECIJALISTIČKI STUDIJ

Učiteljski fakultet Sveučilišta u Zagrebu pokreće studijski program jedinstven u Republici Hrvatskoj. Poslijediplomski specijalistički studij „Obrazovni pristup hrvatskome kao inome jeziku u ranom odgoju i obveznom obrazovanju“ usmjeren je na edukaciju polaznika o cjelovitome pristupu obrazovanju djece i učenika neizvornih (inojezičnih) govornika hrvatskoga jezika. Ciljana su skupina polaznika studija odgojitelji, učitelji, nastavnici, stručni suradnici, volonteri koji rade s djecom i učenicima kojima hrvatski nije prvi jezik (tražitelji azila i azilanti, pripadnici nacionalnih manjina koji se ne mogu školovati na materinskome jeziku i pismu, useljenici u RH i sl.), kao i učitelji koji rade u Pripremnj nastavi hrvatskoga jezika ili Hrvatskoj nastavi u inozemstvu.

UVJETI UPISA:

a. Završen diplomski studij ranoga i predškolskoga odgoja i obrazovanja (odgojiteljski studij) ili integrirani učiteljski stu-

- dij ili s njima izjednačeni studiji. Upisati se mogu i osobe koje su završile diplomski studij nastavnčkih usmjerenja iz drugih područja znanosti (uz polaganje razlikovnih ispita).
- Prosjeck ocjena posljednjega prethodno završenoga studija najmanje 3,6.
 - Poznavanje engleskoga ili drugoga svjetskoga jezika na razini B2.

Osobe koje su diplomu stekle na stranim sveučilištima te strani državljani moraju hrvatskim jezikom vladati na razini C1 Zajedničkoga europskoga referentnoga okvira za jezike ili moraju imati položen ispit državne mature iz hrvatskoga jezika. Trajanje studija: 4 semestra, školarina: 25.000,00 kn

Očekivani početak studija: ožujak 2021.

Izvor: www.ufzg.unizg.hr

Hrvatima izvan Hrvatske dodijeljeno 950 tisuća kuna

Financijska potpora i za Hrvate u Mađarskoj, ukupno 53 tisuće kuna



Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske donio je odluku o dodjeli financijske potpore temeljem provedenog 2. Javnog poziva za prijavu posebnih potreba i projekata od interesa za Hrvate izvan Republike Hrvatske, a u svrhu ostvarenja financijske potpore za 2020. godinu. Pozivom su raspodijeljena sredstva u ukupnom iznosu od 950 000 kuna. Javni poziv provodi se s ciljem promicanja veza i jačanja suradnje Republike Hrvatske s Hrvatima izvan Hrvatske te očuvanja i jačanja nacionalnog identiteta, zaštite prava i interesa hrvatskih zajednica, očuvanja hrvatskog jezika, kulturnog stvaralaštva i baštine te poticanja hrvatskog kulturnog zajedništva, kao i pomoći ugroženim pojedincima, pripadnicima hrvatskog naroda izvan Hrvatske.

Odlukom državnog tajnika Zvonka Milasa od 11. siječnja, odobrena je potpora za 81 projekt od interesa za Hrvate izvan Hrvatske, koji su izabrani od 457 prijavljenih projekata na 2. javni poziv objavljen u listopadu 2020. godine.

Javnim pozivom bilo je predviđeno da se po projektu može dobiti od pet tisuća do 80 tisuća kuna. Najveći iznos, 28 tisuća kuna, odobren je projektu Prve jaslice na hrvatskom jeziku u Srbiji Hrvatskog nacionalnog vijeća iz Subotice, a najviše mogućih 80 tisuća kuna nije dobio ni jedan projekt.

Prema javnom pozivu Središnjeg ureda za Hrvate izvan Hrvatske, projekti su mogli prijaviti pojedinci i neprofitne organizacije u Hrvatskoj i izvan nje (udruge, zaklade, vjerske zajednice itd.) te socijalno ugroženi pripadnici hrvatskog naroda izvan Hrvatske.

Sveukupni iznos odobrenim projektima natjecatelja iz Mađarske iznosi 53 000 kuna. Prihvaćeni su:

- projekt Hrvatske državna samouprave pod naslovom „E-arhiv Hrvata u Mađarskoj“ s iznosom od 15 000 kuna,
- projekt Hrvatske samouprava Narda pod nazivom „Podučavanje hrvatskog jezika u nardarskom hrvatskom vrtiću uz pomoć pedagoga iz Republike Hrvatske“ s 10 000 kuna,
- projekt Hrvatskog vrtića, osnovne škole i učeničkog doma Santovo po nazivom „Razvoj informatičkog sustava“ sa 6 000 kuna,
- projekt Hrvatskog vrtića, osnovne škole, gimnazije i učeničkog doma Miroslava Krležu pod nazivom „Razvoj informatičkog sustava“ sa 6.000 kuna,
- projekt Kulturno umjetničkog društva Tanac pod nazivom „Narodne nošnje Hrvata u Mađarskoj – Podravski Hrvati“ sa 6 000 kuna,
- projekt Znanstvenog zavoda Hrvata u Mađarskoj pod nazivom „Tiskanje romana Stipan Blažetin: Bodoljaši“ s 10 000 kuna.

Napomenimo kako je dodijeljena i potpora Fakultetu za odgojne i obrazovne znanosti, Osijek za projekt „Osnaživanje učitelja i odgojitelja hrvatske nacionalnosti u Republici Mađarskoj u podučavanju struke na hrvatskome standardnom jeziku“ sa 6 000 kuna.

Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske potpisat će s pravnim i fizičkim osobama ugovore o dodjeli financijske potpore za provedbu odobrenih projekata, najkasnije u roku od 30 dana od dana donošenja Odluke o dodjeli potpore.

Branka Pavić Blažetin